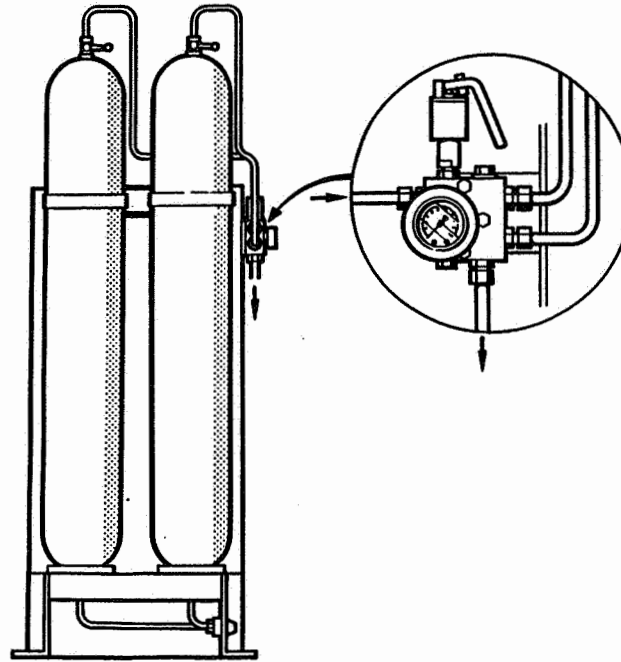


Code G7.1

Ersatzteilliste
Spare parts catalogue
Liste de pièces



Speicherflaschenbatterien
Storage batteries
Jeu de bouteilles d' air comprimé

Baugruppe

Assembly

Groupe d'assemblage

Seite/Page

Speicherflaschenbatterie, einfach
Speicherflaschenbatterie, zweifach
Speicherflaschenbatterie, dreifach
Speicherflaschenbatterie, vierfach
Speicherflaschenbatterie, fünffach

Storage batterie single
Storage batterie double
Storage batterie triple
Storage batterie fourfold
Storage batterie fivefold

Jeu de bouteilles d'air comprimé simple
Jeu de bouteilles d'air comprimé double
Jeu de bouteilles d'air comprimé triple
Jeu de bouteilles d'air comprimé quadruple
Jeu de bouteilles d'air comprimé quintuple

G7.1-1
G7.1-2
G7.1-3
G7.1-4
G7.1-5

Änderungsblatt:
Change record :
Table des changements:

G7

Änder. Nr. Change No. No. de changem.	Datum Date	Änderung	Change	Changement
0 1	02.06.86 01.04.88	Grundausgabe Erweiterung auf 1-fache, 3-fache, 4-fache und 5-fache Version	Basic edition Addition to single, triple, fourfold, and fivefold version	Edition de base Version supplémentaire avec jeu de bouteilles simple, triple, quadruple, quintuple

Wichtige Hinweise für Teilebestellung:

Bestell-Nr., die mit der Ziffer 0 beginnen, bezeichnen Teile, die komplett geliefert werden.

Teile ohne Bestell-Nr. sind nur zur Information für die Montage aufgeführt. Diese Teile sind nicht als Ersatzteile erhältlich.

Bei Ersatzteilbestellungen erwarten Sie unsere richtige Lieferung; deshalb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben:

1. Anlagentyp
2. Fabrik-Nr.
3. Stückzahlen
4. Benennung und Bestell-Nr. des gewünschten Teils.

Bestell-Beispiel:

Für Sammelstück KB 63504-635
1 Dichtring N 4499

ACHTUNG:

Nur Schrauben und Stiftschrauben der Qualität 8.8 verwenden!

Important notes for spare parts orders:

Part Nos. beginning with digit 0 indicate parts available as complete assemblies.

Parts without Part No. are indicated for assembly reference only. These parts are not available as single parts.

When placing an order for spare parts, please give the following items so as to ensure our correct delivery:

1. Type
2. Serial No.
3. Quantity req'd
4. Name and Part No.

Example for order:

For collecting manifold KB 63504-635
1 gasket part no. N 4499

ATTENTION:

Use only screws and studs in quality 8.8. This quality is equivalent to SAE J 429 d grade 5.

Avis important pour la commande de pièces de rechange:

Les nos. de commande commençant avec le chiffre 0 indiquent les pièces livrables en ensemble.

Les pièces sans no. de commande sont indiquées uniquement pour information de montage. Elles ne sont pas procurables comme pièces de rechange.

Pour que notre livraison de pièces de rechange corresponde à la commande que vous nous passez, veuillez bien nous fournir les données suivantes:

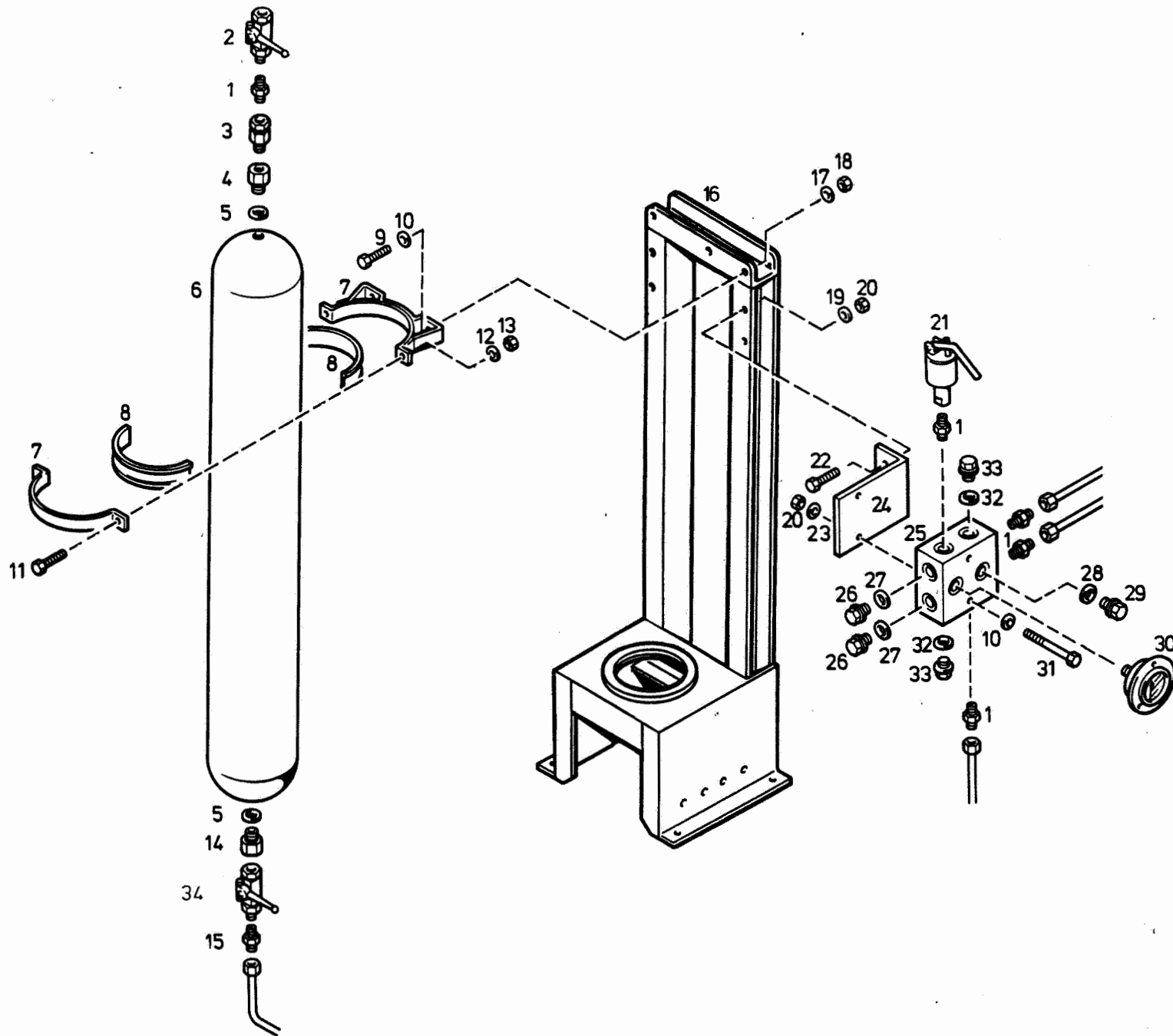
1. Type
2. No. de fabrication du compresseur
3. Quantité désirée
4. Dénomination et no. de cde de la pièce désirée.

Example de commande:

Pour listeau collecteur KB 63504-635
1 joints No. de cde. N 4499

ATTENTION:

N'utiliser que des vis et goujons de qualité 8.8



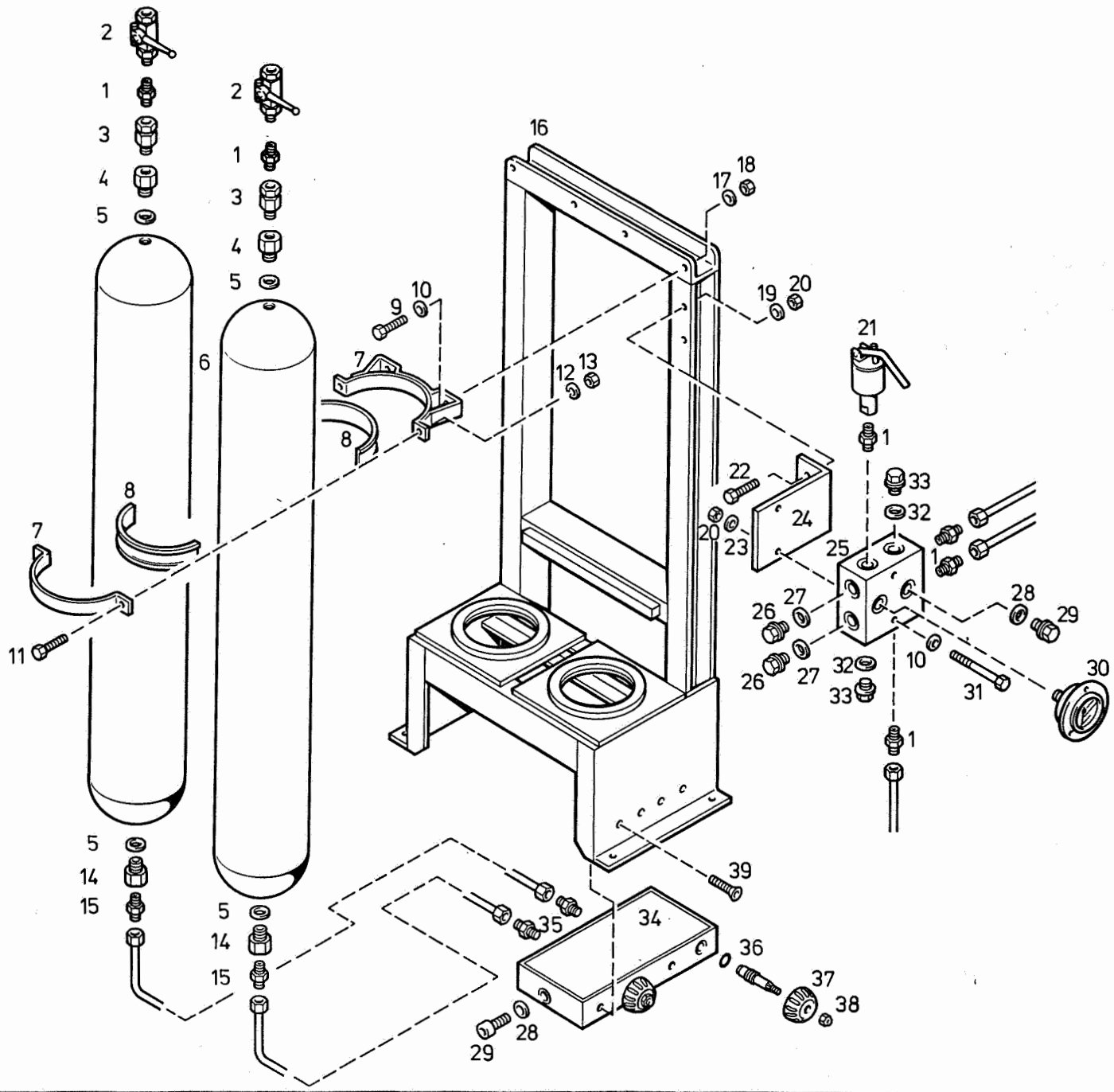


Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Bildtafel G7.1-1 Speicherflasche, einfach
Figure G7.1-1 Storage bottle, simple
Planche G7.1-1 Bouteille d' air comprimé, simple

KB 065516-740
KB 065516-740
KB 065516-740

Klasse Class Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5							
			1	N 4024	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0.035	GE 10 PSR-ed ND 500 R 3/8"
			2	N 4215	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt		
			3	N 15501	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			4	63484-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0.035	EVGE 10 PSR-ed R 3/4" x R 3/8" U 27,2 x 36 x 2
			5	N 4669	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			6	N 4975	Druckluftflasche	Storage bottle	Bouteille d' air comprimé	0.035	M 8x20 DIN 933 Ø 8,4 DIN 125 M 12x30 DIN 933 A 12 DIN 127 M 12 DIN 934
			7	N 3695	Befestigungsbügel	U-bolt	Etrier de fixation		
			8	N 3694	Flaschenauflage	Bottle support	Support de bouteille		
			9	N 198	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis hex.	0.035	M 8x20 DIN 933 Ø 8,4 DIN 125 M 12x30 DIN 933 A 12 DIN 127 M 12 DIN 934
			10	N 58	Scheibe	Washer	Rondelle		
			11	N 1113	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		
			12	N 280	Federring	Lock washer	Rondelle élastique	0.035	GE 6 PSR-ed A 8 DIN 127 M 8 DIN 934 A 10 DIN 127 M 10 DIN 934
			13	N 279	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		
			14	64503-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille		
			15	N 3816	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0.035	GE 6 PSR-ed A 8 DIN 127 M 8 DIN 934 A 10 DIN 127 M 10 DIN 934
			16	065516-740	Flaschenkonsole	Frame	Cadre		
			17	N 108	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			18	N 57	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0.001	PN 350 bar M 10x30 DIN 933 B 10,5 DIN 125
			19	N 176	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			20	N 177	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		
			21	013498-340	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté	0.001	PN 350 bar M 10x30 DIN 933 B 10,5 DIN 125
			22	N 312	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		
			23	N 16	Scheibe	Washer	Rondelle		
			24	63508-760	Aufnahmeblech	Supporting plate	Tôle de serrage	0.001	R 3/8" U 16,7-24-1,5 U 14-18,7-1,5 R 1/4" R 1/4"
			25	63504-635	Sammelstück	Connecting manifold	Listeau collecteur		
			26	N 204	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			27	N 4499	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0 - 400 bar M 8x70 DIN 912 8.8 U 21,5-28,7-2,5 R 1/2" R 1/4"	
			28	N 4602	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			29	N 52	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			30	N 2623	Manometer	Manometer	Manometre	0.001	0 - 400 bar M 8x70 DIN 912 8.8 U 21,5-28,7-2,5 R 1/2" R 1/4"
			31	N 2945	Innensechskantschraube	Allen screw	Vis six pans creux		
			32	N 4616	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			33	N 314	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon	0.001	R 1/2" R 1/4" 6 x 1,0 mm 10 x 1,5 mm
			34	N 2624	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt		
				N 3616*	Rohr	Tube	Tuyau		
				N 4699*	Rohr	Tube	Tuyau		
				*	Meterware; bei Bestellung Länge angeben	Piece goods; specify length on order	Marchandise au mètre; indiquer la longueur en cas de commande		



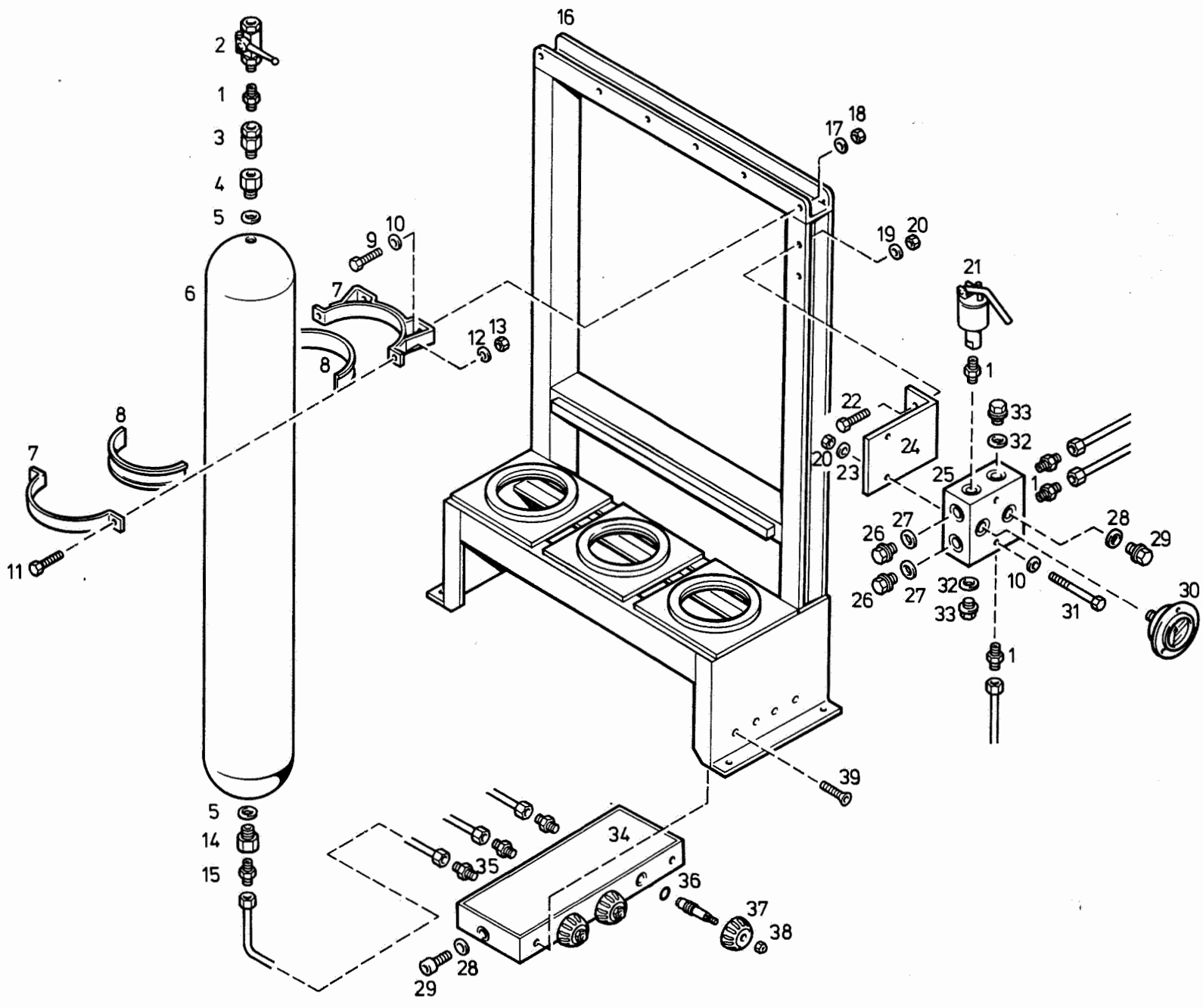


Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Bildtafel G7.1-2 Speicherflaschenbatterie, 2-fach
Figure G7.1-2 Storage battery, double
Planche G7.1-2 Jeu de bouteilles d' air comprimé, double

KB 058331-740
KB 058331-740
KB 058331-740

Klasse Class Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5							
			1	N 4024	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0.035	GE 10 PSR-ed ND 500 R 3/8" EVGE 10 PSR-ed R 3/4" x R 3/8" U 27,2 x 36 x 2 M 8x20 DIN 933 Ø 8,4 DIN 125 M 12x30 DIN 933 A 12 DIN 127 M 12 DIN 934 GE 6 PSR-ed A 8 DIN 127 M 8 DIN 934 A 10 DIN 127 M 10 DIN 934 PN 350 bar M 10x30 DIN 933 B 10,5 DIN 125 R 3/8" U 16,7-24-1,5 U 14-18,7-1,5 R 1/4" R 1/4" 0 - 400 bar M 8x70 DIN 912 8.8 U 21,5-28,7-2,5 R 1/2"
			2	N 4215	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt	0.035	
			3	N 15501	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			4	63484-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0.035	
			5	N 4669	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			6	N 4975	Druckluftflasche	Storage bottle	Bouteille d' air comprimé	0.035	
			7	N 3695	Befestigungsbügel	U-bolt	Etrier de fixation		
			8	N 3694	Flaschenauflage	Bottle support	Support de bouteille	0.035	
			9	N 198	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis hex.		
			10	N 58	Scheibe	Washer	Rondelle	0.035	
			11	N 1113	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		
			12	N 280	Federring	Lock washer	Rondelle élastique	0.035	
			13	N 279	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		
			14	64503-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0.035	
			15	N 3816	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			16	56833-740	Flaschenkonsole	Frame	Cadre	0.035	
			17	N 108	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			18	N 57	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0.035	
			19	N 176	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			20	N 177	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0.035	
			21	013498-340	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté		
			22	N 312	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans	0.001	
			23	N 16	Scheibe	Washer	Rondelle		
			24	63508-760	Aufnahmeblech	Supporting plate	Tôle de serrage	0.001	
			25	63504-635	Sammelstück	Connecting manifold	Listeau collecteur		
			26	N 204	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon	0.035	
			27	N 4499	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			28	N 4602	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0.035	
			29	N 52	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			30	N 2623	Manometer	Manometer	Manometre	0.035	
			31	N 2945	Innensechskantschraube	Allen screw	Vis six pans creux		
			32	N 4616	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0.035	
			33	N 314	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			34	056244-342	Kondensatablaßleiste	Condensate manifold	Listeau collecteur de condensate	0.035	
			35	14172-635	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			36	012949-342	Spindel	Spindle	Axe fileté	0.035	
			37	N 1865	Handrad	Handwheel	Manette		
			38	N 2488	Sechskantmutter, selbstsich.	Hex. nut self-locking	Ecrou auto-freinant	0.035	
			39	N 16128	Senkschraube m. Innensechskt.	Countersunk screw	Vis a tête fraisée		
				N 3616*	Rohr	Tube	Tuyau	0.035	
				N 4699*	Rohr	Tube	Tuyau		
				*	Meterware; bei Bestellung Länge angeben	Piece goods; specify length on order	Marchandise au mètre; indiquer la longueur en cas de commande		



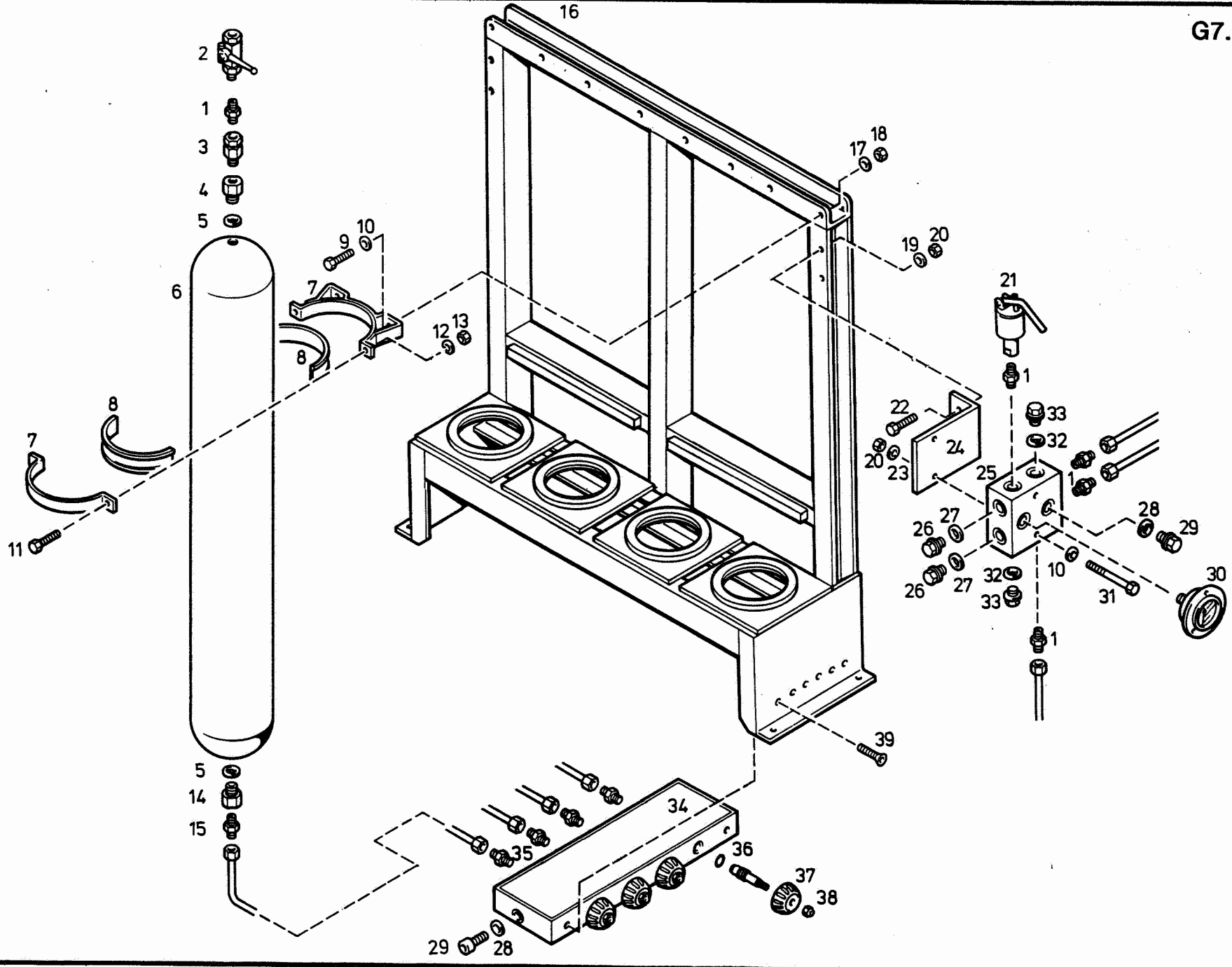


Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Bildtafel G7.1-3 Speicherflaschenbatterie, 3-fach
Figure G7.1-3 Storage battery, triple
Planche G7.1-3 Jeu de bouteilles d' air comprimé, triple

KB 058336-740
KB 058336-740
KB 058336-740

Klasse Class Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5							
			1	N 4024	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	GE 10 PSR-ed ND 500 R 3/8"
			2	N 4215	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt	0,035	
			3	N 15501	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			4	63484-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0,035	EVGE 10 PSR-ed R 3/4" x R 3/8" U 27,2 x 36 x 2
			5	N 4669	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			6	N 4975	Druckluftflasche	Storage bottle	Bouteille d' air comprimé	0,035	M 8x20 DIN 933 Ø 8,4 DIN 125 M 12x30 DIN 933 A 12 DIN 127 M 12 DIN 934
			7	N 3695	Befestigungsbügel	U-bolt	Etrier de fixation		
			8	N 3694	Flaschenauflage	Bottle support	Support de bouteille	0,035	
			9	N 198	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis hex.		
			10	N 58	Scheibe	Washer	Rondelle	0,035	
			11	N 1113	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		
			12	N 280	Federring	Lock washer	Rondelle élastique	0,035	
			13	N 279	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		
			14	64503-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0,035	
			15	N 3816	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			16	57589-740	Flaschenkonsole	Frame	Cadre	0,035	
			17	N 108	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			18	N 57	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0,035	
			19	N 176	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			20	N 177	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0,035	
			21	013498-340	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté		
			22	N 312	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans	0,001	
			23	N 16	Scheibe	Washer	Rondelle		
			24	63508-760	Aufnahmeblech	Supporting plate	Tôle de serrage	0,035	
			25	63504-635	Sammelstück	Connecting manifold	Listeau collecteur		
			26	N 204	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon	0,035	
			27	N 4499	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			28	N 4602	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0,035	
			29	N 52	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			30	N 2623	Manometer	Manometer	Manometre	0,035	
			31	N 2945	Innensechskantschraube	Allen screw	Vis six pans creux		
			32	N 4616	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0,035	
			33	N 314	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			34	055471-342	Kondensatablaßleiste	Condensate manifold	Listeau collecteur de condensate	0,035	
			35	14172-635	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			36	012949-342	Spindel	Spindle	Axe fileté	0,035	
			37	N 1865	Handrad	Handwheel	Manette		
			38	N 2488	Sechskantmutter, selbstsich.	Hex. nut self-locking	Ecrou auto-freinant	0,035	
			39	N 16128	Senkschraube m. Innensechskt.	Countersunk screw	Vis a têté fraisée		
				N 3616*	Rohr	Tube	Tuyau	0,035	
				N 4699*	Rohr	Tube	Tuyau		
				*	Meterware; bei Bestellung Länge angeben	Piece goods; specify length on order	Marchandise au mètre; indiquer la longueur en cas de commande		M 6x12 6 x 1,0 mm 10 x 1,5 mm



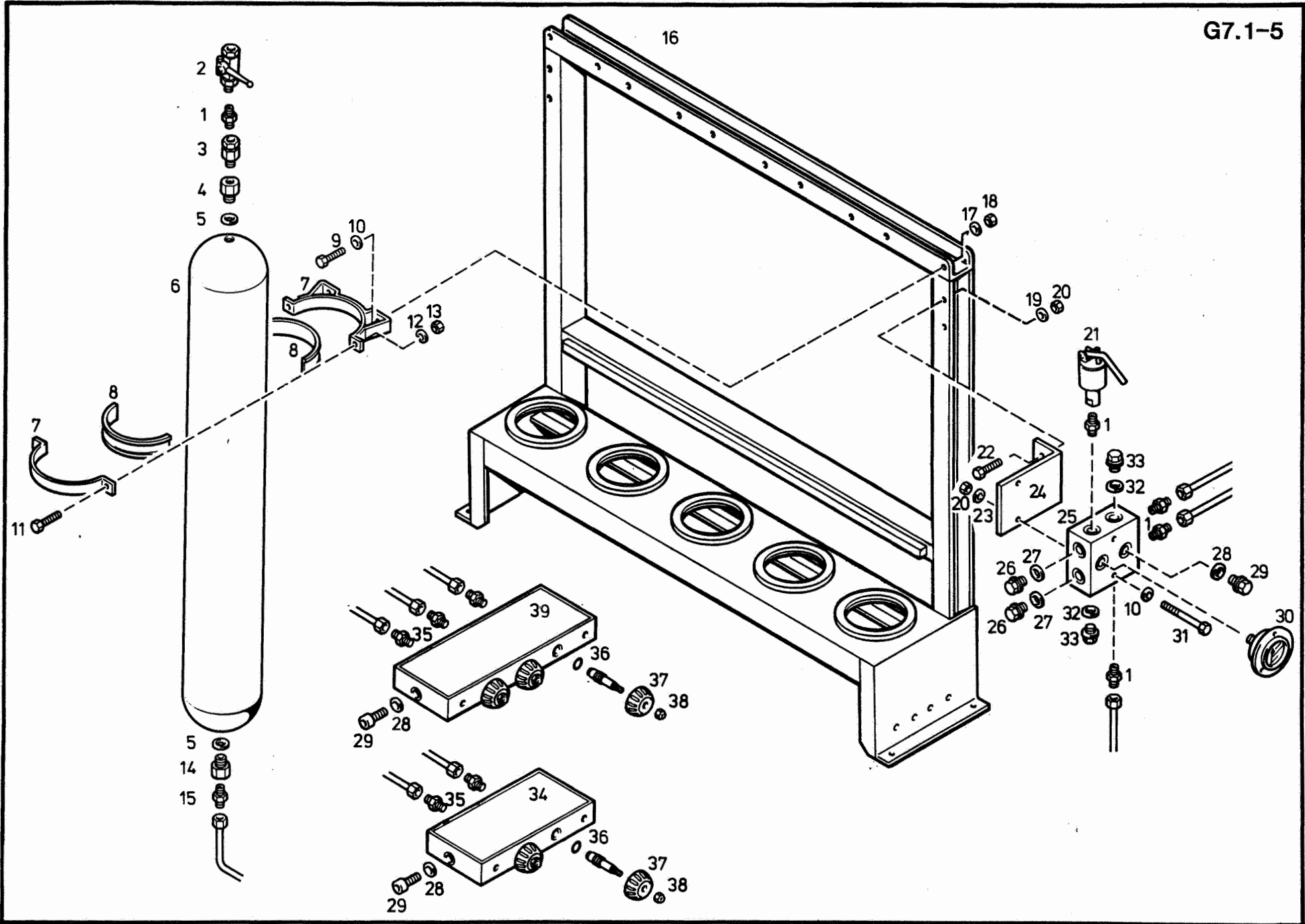


Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Bildtafel G7.1-4 Speicherflaschenbatterie, 4-fach
Figure G7.1-4 Storage battery fourfold
Planche G7.1-4 Jeu de bouteilles d' air comprimé, quadruple

KB 014313-740
KB 014313-740
KB 014313-740

Klasse Class Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5							
			1	N 4024	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	GE 10 PSR-ed ND 500 R 3/8"
			2	N 4215	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt		
			3	N 15501	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	EVGE 10 PSR-ed R 3/4" x R 3/8"
			4	63484-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille		
			5	N 4669	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		U 27,2 x 36 x 2
			6	N 4975	Druckluftflasche	Storage bottle	Bouteille d' air comprimé		
			7	N 3695	Befestigungsbügel	U-bolt	Etrier de fixation		
			8	N 3694	Flaschenauflage	Bottle support	Support de bouteille		
			9	N 198	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis hex.		M 8x20 DIN 933
			10	N 58	Scheibe	Washer	Rondelle		Ø 8,4 DIN 125
			11	N 1113	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		M 12x30 DIN 933
			12	N 280	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		A 12 DIN 127
			13	N 279	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		M 12 DIN 934
			14	64503-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille		
			15	N 3816	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	GE 6 PSR-ed
			16	14309-740	Flaschenkonsole	Frame	Cadre		
			17	N 108	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		A 8 DIN 127
			18	N 57	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		M 8 DIN 934
			19	N 176	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		A 10 DIN 127
			20	N 177	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		M 10 DIN 934
			21	013498-340	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté		PN 350 bar
			22	N 312	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		M 10x30 DIN 933
			23	N 16	Scheibe	Washer	Rondelle	0,001	B 10,5 DIN 125
			24	63508-760	Aufnahmeblech	Supporting plate	Tôle de serrage		
			25	63504-635	Sammelstück	Connecting manifold	Listeau collecteur		
			26	N 204	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		R 3/8"
			27	N 4499	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		U 16,7-24-1,5
			28	N 4602	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		U 14-18,7-1,5 R 1/4"
			29	N 52	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		R 1/4"
			30	N 2623	Manometer	Manometer	Manometre		0 - 400 bar
			31	N 2945	Innensechskantschraube	Allen screw	Vis six pans creux		M 8x70 DIN 912 8.8
			32	N 4616	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		U 21,5-28,7-2,5
			33	N 314	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		R 1/2"
			34	014600-342	Kondensatablaßleiste	Condensate manifold	Listeau collecteur de condensate		
			35	14172-635	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	
			36	012949-342	Spindel	Spindle	Axe fileté		
			37	N 1865	Handrad	Handwheel	Manette		
			38	N 2488	Sechskantmutter, selbstsich.	Hex. nut self-locking	Ecrou auto-freinant		
			39	N 719	Senkschraube m. Innensechskt.	Countersunk screw	Vis a tête fraiséé		M 8x10
				N 3616*	Rohr	Tube	Tuyau		6 x 1,0 mm
				N 4699*	Rohr	Tube	Tuyau		10 x 1,5 mm
				*	Meterware; bei Bestellung Länge angeben	Piece goods; specify length on order	Marchandise au mètre; indiquer la longueur en cas de commande		





Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Bildtafel G7.1-5 Speicherflaschenbatterie, 5-fach
Figure G7.1-5 Storage battery, fivefold
Planche G7.1-5 Jeu de bouteilles d' air comprimé, quintuple

KB 066030-740
KB 066030-740
KB 066030-740

Klasse Class Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5							
			1	N 4024	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle	0,035	GE 10 PSR-ed ND 500 R 3/8" EVGE 10 PSR-ed R 3/4" x R 3/8" U 27,2 x 36 x 2 M 8x20 DIN 933 Ø 8,4 DIN 125 M 12x30 DIN 933 A 12 DIN 127 M 12 DIN 934 GE 6 PSR-ed A 8 DIN 127 M 8 DIN 934 A 10 DIN 127 M 10 DIN 934 PN 350 bar M 10x30 DIN 933 B 10,5 DIN 125 R 3/8" U 16,7-24-1,5 U 14-18,7-1,5 R 1/4" R 1/4" 0 - 400 bar M 8x70 DIN 912 8.8 U 21,5-28,7-2,5 R 1/2" M 6x12 6 x 1,0 mm 10 x 1,5 mm
			2	N 4215	Blockkugelhahn	Shut off valve	Robinet d'arrêt	0,035	
			3	N 15501	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			4	63484-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0,035	
			5	N 4669	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			6	N 4975	Druckluftflasche	Storage bottle	Bouteille d' air comprimé	0,035	
			7	N 3695	Befestigungsbügel	U-bolt	Etrier de fixation		
			8	N 3694	Flaschenauflage	Bottle support	Support de bouteille	0,035	
			9	N 198	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis hex.		
			10	N 58	Scheibe	Washer	Rondelle	0,035	
			11	N 1113	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans		
			12	N 280	Federring	Lock washer	Rondelle élastique	0,035	
			13	N 279	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.		
			14	64503-635	Flaschenanschlußstück	Adapter	Adaptateur de bouteille	0,035	
			15	N 3816	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			16	66029-740	Flaschenkonsole	Frame	Cadre	0,035	
			17	N 108	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			18	N 57	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0,035	
			19	N 176	Federring	Lock washer	Rondelle élastique		
			20	N 177	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hex.	0,035	
			21	013498-340	Sicherheitsventil	Safety valve	Soupape de sûreté		
			22	N 312	Sechskantschraube	Hex. screw	Vis six pans	0,001	
			23	N 16	Scheibe	Washer	Rondelle		
			24	63508-760	Aufnahmeblech	Supporting plate	Tôle de serrage	0,035	
			25	63504-635	Sammelstück	Connecting manifold	Listeau collecteur		
			26	N 204	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon	0,035	
			27	N 4499	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint		
			28	N 4602	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0,035	
			29	N 52	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			30	N 2623	Manometer	Manometer	Manometre	0,035	
			31	N 2945	Innensechskantschraube	Allen screw	Vis six pans creux		
			32	N 4616	USIT-Ring	USIT-Ring	Joint	0,035	
			33	N 314	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon		
			34	056244-342	Kondensatablaßleiste	Condensate manifold	Listeau collecteur de condensate	0,035	
			35	14172-635	Gerade Rohrverschraubung	Male connector	Raccord droit mâle		
			36	012949-342	Spindel	Spindle	Axe fileté	0,035	
			37	N 1865	Handrad	Handwheel	Manette		
			38	N 2488	Sechskantmutter, selbstsich.	Hex. nut self-locking	Ecrou auto-freinant	0,035	
			39	N 16128	Senkschraube m. Innensechskt.	Countersunk screw	Vis a tête fraisée		
			40	055471-342	Kondensatablaßleiste	Condensate manifold	Listeau collecteur de condensate	0,035	
				N 3616*	Rohr	Tube	Tuyau		
				N 4699*	Rohr	Tube	Tuyau	0,035	
				*	Meterware; bei Bestellung Länge angeben	Piece goods; specify length on order	Marchandise au mètre; indiquer la longueur en cas de commande		

